

亚太石油股份有限公司宣布提交
奥约油田权益收购之最终股东代理委托书

2010年4月5日召开特别会议

2010年3月22日，纽约 Hartsdale--亚太石油股份有限公司【纽约证交所美国交易所 (NYSE Amex) 代号：PAP】（以下简称“亚太”）是一家美国能源公司，专注于油、气开发，生产和销售。亚太今天宣布，经证券交易管理委员会（证交会）确认后，其已向证交会提交关于收购 CAMAC 能源控股有限公司以及后者的一些关联公司（合称“CAMAC”）在尼日利亚奥约油田的权益的最终股东代理委托书（以下简称“委托书”）。此委托书与召开特别会议的通知以及相应的股东委托代理卡将于今日一同递至亚太各股东。

特别会议将于 2010 年 4 月 5 日东部时间上午 10 点在纽约塔里敦威彻斯特万豪酒店召开，亚太股东届时将斟酌委托书中所列提案并进行投票，此提案已获得亚太董事会的一致同意。

若需查看此委托书，请访问亚太网站 www.papetroleum.com 或证交会网站 www.SEC.gov。

若亚太股东通过收购 CAMAC 在奥约油田的权益的提案，且其它交易条件予以满足后，亚太预期于 2010 年 4 月 7 日前后完成此交易。

公司总裁兼首席执行官弗兰克·C·英格沙利先生就此 CAMAC 交易发表看法时称：“我们非常高兴公司董事会一致同意通过此交易，我们相信此交易将为亚太带来巨大增长潜力且在不久的将来为股东投资实现增值。”英格沙利先生继续称，“向公司股东提交此提案，我们非常振奋，同时也有信心取得他们的同意。随着亚太与新战略合作伙伴一同向新的振奋阶段的迈进，我们期望按计划完成此交易、获得预期利益与机会。”

奥约油田位于尼日利亚，系深水油田，离海岸约 50 英里，2009 年 12 月投产。目前，CAMAC 拥有奥约油田 60% 的权益，剩余 40% 由油田作业方“尼日利亚阿吉普勘探有限公司”持有，该公司系意大利石油公司 ENI SpA 的子公司。此交易完成后，CAMAC 将持有亚太已发行普通股之 62.74%，届时亚太亦将更名为 CAMAC 能源股份有限公司。

亚太 2009 年 11 月 18 日与 CAMAC 签署买卖合同，并于 2010 年 3 月 8 日对合同进行了修改。关于此 CAMAC 交易以及奥约油田的更多信息，请访问 www.papetroleum.com；关于此委托书的信息，请访问 www.SEC.gov。

关于亚太石油股份有限公司

亚太石油股份有限公司（纽约证交所美国交易所代码：PAP）是一家美国上市能源公司，从事油、气开发，生产与销售，专注于开发低投入高回报项目。公司持有中国重要气田区块的合同权益，同时与数个主要的能源公司在中国高价值油田进行战略合作。公司于 2005 年由数名德士古高级管理人员在弗兰克·C·英格沙利的牵头下共同成立，总部位于美国纽约 Hartsdale，同时在中国北京设有办公室。

关于 CAMAC 国际公司

CAMAC 国际公司 1986 年成立于德克萨斯州休斯顿市，是一家私人控股的全球能源公司，专注于在西非和南美地区能源区块进行原油和天然气的勘探与生产以及工程与咨询服务，并在非洲、欧洲、北美洲以及南美洲市场进行原油与精制石油产品的贸易。2008 年 CAMAC 收益为 24.3 亿美元。

媒体联系：

亚太石油股份有限公司
Bonnie Tang
(914) 472-6070
bonnietang@papetroleum.com
www.papetroleum.com

投资者关系：

Liviakis Financial Communications, Inc
John Liviakis
(415) 389-4670

john@Liviakis.com
www.liviakis.com

前瞻性信息警告声明

此新闻稿中讨论的一些事项可能是关于亚太石油股份有限公司（简称“亚太”）或其子公司的活动的前瞻性陈述。本文中除对历史事件的陈述外的其它陈述均为前瞻性陈述，包括对亚太实现其商业目标的具体能力，以及亚太与其子公司的商业战略、计划和目标的陈述；且包括对其它非历史事件的陈述。诸如“预期”、“打算”、“旨在”、“计划”、“目标”、“估计”、“相信”、“寻求”、“估价”、“预算”和类似表达旨在支持此类前瞻性陈述。这些陈述是根据管理层目前的期望，估计和预测而做出的，并不保证其将来的业绩，且其受限于特定风险，不确定性和其它因素。此类风险，不确定性和其它因素中的一部分是难以预测的，且在公司能力控制范围之外，其包括亚太在向证交会提交的周期性报告中所陈述的风险，可访问 <http://www.sec.gov> 查看。请勿过分依赖这些前瞻性陈述，其仅指新闻稿发布当天的情况。除非法律规定，亚太没有义务依据新的信息或事件对本新闻稿中的前瞻性陈述作任何更新。

-完-